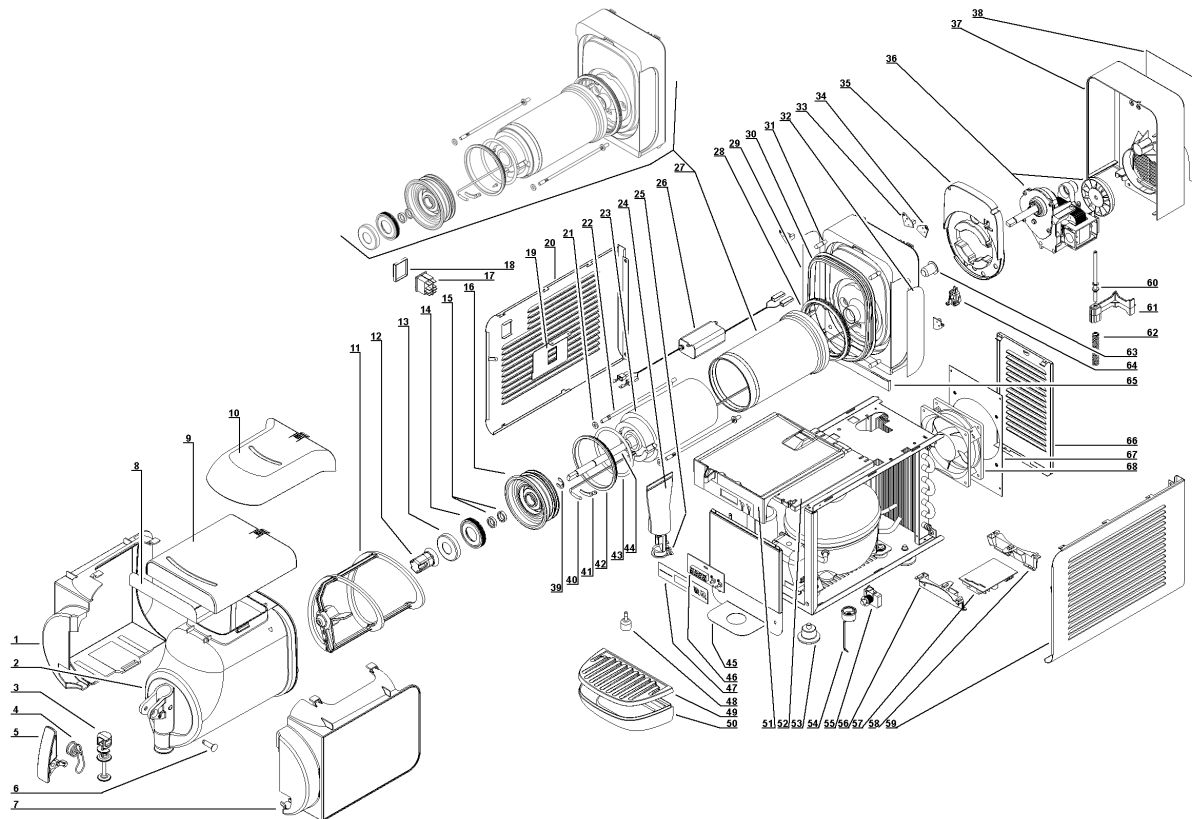


**I** ELENCO RICAMBI    **GB** SPARE PARTS LIST    **F** LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE    **D** ERSATZTEILLISTE    **E** DESCRIPCION PIEZAS DE REPUESTO



1	<b>2W000-01300</b>	Energy recover sx	Energy recover sx	Energy recover sx	Energy recover sx	Energy recover sx
2	<b>2W000-01000</b>	Contentitore	Bowl	Reservoir	Behälter	Recipiente
3	<b>2Q000-01600</b>	Pistone rubinetto	Faucet piston	Piston du robinet	Kolben des Zapfhahns	Pistón grifo
4	<b>2Q000-02100</b>	Molla rubinetto	Faucet spring	Ressort du robinet	Feder des Zapfhahns	Muelle grifo
5	<b>2Q000-01500</b>	Leva rubinetto	Faucet handle	Lever du robinet	Hebel des Zapfhahns	Palanca grifo
5	<b>2Q000-01501</b>	Leva rubinetto nera	Black faucet handle	Lever noir du robinet	Hebel schwarz des Zapfhahns	Palanca negro grifo
6	<b>2Q000-05300</b>	Perno per leva rubinetto	Pin for faucet handle	Pivot pour levier du robinet	Stift Zapfhahnhebels	Perno para palanca grifo
6	<b>2Q000-05301</b>	Perno nero per leva rubinetto	Black pin for faucet handle	Pivot noir pour levier du robinet	Stift schwarz Zapfhahnhebels	Perno negro para palanca grifo
7	<b>2W000-01200</b>	Energy recover dx	Energy recover dx	Energy recover dx	Energy recover dx	Energy recover dx
8	<b>2Q000-07000</b>	Fotografia per cappello	Picture for top cover	Photo pour couvercle	Foto für Abdeckplatte	Fotografía para cubierta
9	<b>2W000-01100</b>	Cappello	Top cover	Couvercle	Abdeckplatte	Cubierta
9	<b>2W000-01102</b>	Cappello bianco	White top cover	Couvercle	Abdeckplatte	Cubierta
9	<b>2W000-01101</b>	Cappello nero	Black top cover	Couvercle	Abdeckplatte	Cubierta
10	<b>2W000-05000</b>	Cappello	Top cover	Couvercle	Abdeckplatte	Cubierta
11	<b>2W000-01400</b>	Raschiatore esterno	Mixer	Racloir	Außerer Abstreifer	Raspador externo
12	<b>2Q000-01900</b>	Innesto esagonale per albero	Hexagonal coupling for shaft	Raccord hexagonal pour arbre	Sechskantanschluss der Welle	Embrague hexagonal para árbol
13	<b>2Q000-06400</b>	Calotta per tappo evaporatore	Cap for evaporator plug	Capuchon pour bouchon évaporateur	Deckelkappe Verdunsters	Tapa para tapón evaporador
14	<b>2Q000-06300</b>	Guarnizione per tappo evaporatore	Gasket for evaporator plug cap	Joint du capuchon pour bouchon évaporateur	Dichtung Deckelkappe Verdunsters	der Guarnición para tapa des del tapón evaporador
15	<b>22800-22615</b>	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de estanqueidad
16	<b>2Q000-02000</b>	Tappo per evaporatore	Plug for evaporator	Bouchon d'évaporateur	Verdunsterdeckel	Tapón para evaporador
17	<b>2W000-00800</b>	Interruttore a 2 posizioni	2-position switch	Interrupteur à 2 positions	Wahlschalter mit 2 Positionen	Interruptor de 2 posiciones
17	<b>2W000-00810</b>	Interruttore a 2 posizioni (versione luce)	2-position switch (lighted version)	Interrupteur à 2 positions (vers. lumin)	Wahlschalter mit 2 Positionen (lighted version)	Interruptor de 2 posiciones (vers. luz)
18	<b>2W000-00890</b>	Protezione interruttore	Switch cap	Capuchon interrupteur	Schalterabdeckung	Protección interruptor
19	<b>2W000-00500</b>	Staffa supporto interruttori	Switch support bracket	Support de commutation	Stützwinkel wechseln	Soporte de soporte de interruptor
20	<b>2W000-00300</b>	Pannello laterale SX	Left side panel	Panneau latéral gauche	Linke Seitenverkleidung	Panel lateral IZQ
20	<b>2W000-00301</b>	Pannello nero laterale SX	Black left side panel	Panneau noir latéral gauche	Linke schwarz Seitenverkleidung	Panel negro lateral IZQ
21	<b>10522-26000</b>	Rondella piana Ø 6 x12,5 x2 inox	Flat washer	Rondelle plate	Flache Waschmaschine	Arandela plana
22	<b>2W000-02600</b>	Tirante per evaporatore	Evaporator tie-rod	Tirant pour évaporateur	Spanner Verdunsters	des Tensor para evaporador
23	<b>2W000-02500</b>	Coibentazione interna evaporatore	Evaporator inside insulation	Isolation interne de l'évaporateur	Innenisolierung des Verdunsters	Aislamiento interno evaporador
24	<b>22800-12701</b>	Protezione passabloccacavo	Protection for terminal block for cable camp	Protecteur pour borne (avec fixation du câble)	Schutz Kabelklemmblock	am Protección pasacable y bloqueador de cable
25	<b>22800-05500</b>	Passabloccacavo	Terminal block for cable camp	Borne avec fixation du câble	Kabelklemmblock	Pasacable y bloqueador de cable
26	<b>2Q000-04651</b>	Alimentatore	Power supply	Alimentation électrique	Stromversorgung	Fuente de alimentación
27	<b>3W000-00010</b>	Evaporatore completo (versione luce)	Complete evaporator (lighted version)	évaporateur complet (vers. lumin)	Verdampfer komplette (lighted version)	evaporador completa (vers. luz)
27	<b>3W000-00011</b>	Evaporatore completo nero (versione luce)	Black complete evaporator (lighted version)	évaporateur noir complet (vers. lumin)	Verdampfer komplette schwarz (lighted version)	evaporador negro completa (vers. luz)
27	<b>3W000-00000</b>	Evaporatore completo	Complete evaporator	évaporateur complet	Verdampfer komplette	evaporador completa
27	<b>3W000-00001</b>	Evaporatore completo nero	Black complete evaporator	évaporateur noir complet	Verdampfer komplette schwarz	evaporador negro completa
28	<b>22700-00100</b>	Guarnizione posteriore	Rear gasket	Joint postérieur	Hintere Dichtung	Guarnición posterior
29	<b>2W000-07200</b>	Grafica laterale sx	Left side graphics	Graphiques de gauche	Grafik auf der linken Seite	Gráficos del lado izquierdo
30	<b>2W000-01500</b>	Guarnizione contenitore	Bowl gasket	Joint du réservoir	Behälterdichtung	Guarnición recipiente
31	<b>2Q000-08500</b>	Lente per LED	LED lens	Lentille de LED	LED linse	LED lente
32	<b>2W000-07100</b>	Grafica laterale dx	Right side graphics	Graphiques à droite	Grafik auf der rechten Seite	Gráficos del lado derecho

33	<b>2Q000-08600</b>	Scheda LED sx	Left LED board	Gauche à LED	Left LED-Platine	Izquierda bordo LED
34	<b>2Q000-08700</b>	Scheda LED dx	right LED board	conseil d'administration LED de droite	Recht LED-Platine	tablero adecuado LED
35	<b>2W000-05100</b>	Isolante spalla portaevaporatore	Rear wall insulation	Isolation paroi postérieur	Isolierung der Rückwand des Verdunsters	Aislante panel posterior soporte evaporadores
36	<b>3W000-00100</b>	Motoriduttore completo 230/50	Complete gearmotor	Motoréducteur complet	Kompletter Getriebemotor	Motorreductor completo
36	<b>3W000-00101</b>	Motoriduttore completo 115/60	Complete gearmotor	Motoréducteur complet	Kompletter Getriebemotor	Motorreductor completo
37	<b>2W000-01800</b>	Coperchio spalla	Rear cover	Couvercle postérieur	Rückwandabdeckung	Tapa panel posterior
37	<b>2W000-01801</b>	Coperchio spalla nero	Black rear cover	Couvercle noir postérieur	Rückwandabdeckung schwarz	Tapa negro panel posterior
38	<b>2W000-07300</b>	Fotografia coperchio per spalla	Picture for rear wall cover	Photo couvercle postérieur	Foto für Rückwandabdeckung	Fotografía tapa para panel posterior
39	<b>2Q000-07401</b>	Benzing Ø 10 UNI7434 DIN6799	Benzing Ø 10 UNI7434 DIN6799	Benzing Ø 10 UNI7434 DIN6799	Benzing Ø 10 UNI7434 DIN6799	Benzing Ø 10 UNI7434 DIN6799
40	<b>22700-02900</b>	Sonda di temperatura	Temperature probe	Sonde de température	Temperatursonde	Sonda de temperatura
41	<b>22700-01001</b>	Porta sonda di temperatura	Temperature probe holder	Support sonde de température	Halterung der Temperatursonde	Soporte sonda de temperatura
42	<b>22700-00000</b>	Guarnizione anteriore	Front gasket	Joint antérieur	Vordere Dichtung	Guarnición anterior
43	<b>22700-02300</b>	OR	OR	OR	O-Ring	OR
44	<b>2W000-03500</b>	Prolunga albero motore	Extension for motor shaft	Rallonge arbre moteur	Verlängerung der Motorwelle	Cable alargador árbol motor
45	<b>2W000-00100</b>	Pannello lato rubinetto	Dispensing side panel	Panneau côté robinet	Frontblech	Panel lado grifo
45	<b>2W000-00101</b>	Pannello nero lato rubinetto	Black dispensing side panel	Panneau noir côté robinet	Frontblech schwarz	Panel negro lado grifo
46	<b>2W000-01700</b>	Scheda display	Display card	Carte d'affichage	Display-Karte	Tarjeta display
47	<b>2W000-01600</b>	Adesivo tastiera	Keyboard stickers	Adhésif clavier	Aufkleber der Tastatur	Adhesivo teclado
48	<b>2W000-01601</b>	Adesivo nero tastiera	Black keyboard stickers	Adhésif noir clavier	Aufkleber schwarz der Tastatur	Adhesivo negro teclado
48	<b>22900-06300</b>	Galleggiante livello	Float level	Le niveau du flotteur	Schwimmer-	nivel de flotación
49	<b>2W000-03100</b>	Griglia cassetto raccogliacqua	Drip tray cover	Couvercle tiroir égouttoir	Tropfschalendeckel	Rejilla cajón recogedor de gotas
49	<b>2W000-03101</b>	Griglia nera cassetto raccogliacqua	Black drip tray cover	Couvercle noir tiroir égouttoir	Tropfschalendeckel schwarz	Rejilla negro cajón recogedor de gotas
50	<b>2W000-03000</b>	Cassetto raccogliacqua	Drip tray	Tiroir égouttoir	Tropfschale	Cajón recogedor de gotas
50	<b>2W000-03001</b>	Cassetto nero raccogliacqua	Black drip tray	Tiroir noir égouttoir	Tropfschale schwarz	Cajón negro recogedor de gotas
51	<b>2W000-00700</b>	Piano raccogli condensa	Condensate collection tray	Egouttoir supérieur	Wanne zum Auffangen des Kondenswassers	Plataforma recogedora de agua de condensación
51	<b>2W000-00701</b>	Piano nero raccogli condensa	Black condensate collection tray	Egouttoir noir supérieur	Wanne schwarz zum Auffangen des Kondenswassers	Plataforma negro recogedora de agua de condensación
52	<b>2W000-00600</b>	Coibentazione inferiore piano raccogli condensa	Lower insulation tray for condensate collection	Isolation inférieure égouttoir	Untere Isolierung der Wanne zum Auffangen des Kondenswassers	Aislamiento inferior plataforma recogedora de agua de condensación
53	<b>22800-10000</b>	Piedino livellatore	Leveling foot	Pied petit	Höhenverstellbares Fußchen	Pie nivelador
54	<b>***</b>	Relé	Relay	Relais	Start-Relais	Relé
55	<b>***</b>	Salvamatore	Overload protector	Protège moteur	Motorsicherung	Guardamotor
56	<b>2W000-05300</b>	Supporto guida SX scheda di potenza	Left guideways support for power board	Support glissière gauche pour carte d'alimentation	Linke Halterung der Leistungsplatine	Soporte guía IZQ tarjeta de potencia
57	<b>22700-00610</b>	Scheda di potenza 230/50	Power board	Carte d'alimentation	Board master	Tarjeta de potencia
57	<b>22700-00611</b>	Scheda di potenza 115/60	Power board	Carte d'alimentation	Board master	Tarjeta de potencia
58	<b>2W000-05310</b>	Supporto guida DX scheda di potenza	Right guideways support for power board	Support glissière droit pour carte d'alimentation	Rechte Halterung der Leistungsplatine	Soporte guía DCHA tarjeta de potencia
59	<b>2W000-00200</b>	Pannello laterale DX	Right side panel	Panneau latéral droit	Rechte Seitenwand	Panel lateral DCHA
59	<b>2W000-00201</b>	Pannello nero laterale DX	Black right side panel	Panneau noir latéral droit	Rechte schwarze Seitenwand	Panel negro lateral DCHA
60	<b>2U000-01000</b>	Vite di regolazione densità	Density adjustment screw	Vis de régulation densité	Regulierschraube	Tornillo regulador densidad
61	<b>2W000-03400</b>	Bloccetto guidamolla	Shaped nut	Ecrou-guide du ressort	Führung für Feder	Tuerca-guida del muelle
62	<b>2W000-02800</b>	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle

63	<b>22800-22401</b>	Boccola anteriore grigia	Grey front bushing	Douille anterieure grise	Grey front bushing	Buje gris anterior
64	<b>2U000-10100</b>	Microinterruttore	Microswitch	Microinterrupteur	Mikroschalter	Microinterruptor
65	<b>2W000-05110</b>	Isolante tra spalla e piano raccogli condensa	Insulating between evap. support and condensate collectors	Isolation entre post. et égouttoir supérieur	parois isolation entre Rückwand und Wanne zum Auffangen des Kondenswassers	solierung zwischen Aislante entre panel posterior y plataforma de recogida de agua de condensación
66	<b>2W000-00400</b>	Pannello lato opposto rubinetto	Opposite faucet side panel	Panneau côté opposé au robinet	Verkleidung der Zapfhahn-Rückseite	Panel lado opuesto grifo
66	<b>2W000-00401</b>	Pannello nero lato opposto rubinetto	Black opposite faucet side panel	Panneau noir côté opposé au robinet	Verkleidung schwarz der Zapfhahn-Rückseite	Panel negro lado opuesto grifo
67	<b>2W000-03200</b>	Convogliatore per evaporatore	Evaporator conveyer	Évaporateur convoyeur	Verdampferförderer	Transportador del evaporador
68	<b>22800-07600</b>	Motore ventilatore 230/50	Fan motor	Moteur du ventilateur	Ventilatormotor	Motor ventilador
68	<b>22800-07601</b>	Motore ventilatore 115/60	Fan motor	Moteur du ventilateur	Ventilatormotor	Motor ventilador